

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

S



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Organización
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Correo electrónico: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Apertura de la sesión

CAC/43 CRD/01

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

Cuadragésimo tercer período de sesiones

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

DIVISIÓN DE LAS COMPETENCIAS

ENTRE LA UNIÓN EUROPEA Y SUS ESTADOS MIEMBROS SEGÚN EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO II DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

Tema del programa	Asunto	Documento
1	Aprobación del programa Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros. ¹	CX/CAC 20/43/1
2	Informe del Presidente sobre las reuniones 78. ^a y 79. ^a del Comité Ejecutivo Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros. ²	REP20/EXEC1 REP20/EXEC2
3	Informe provisional del Subcomité del Comité Ejecutivo sobre el Codex y la pandemia: desafíos y oportunidades estratégicos Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 20/43/2
4	Enmiendas al Manual de procedimiento Los comités del Codex no han propuesto enmiendas al Manual de procedimiento.	CX/CAC 20/43/3
5	Adopción definitiva de textos del Codex - Observaciones Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo I.	CX/CAC 20/43/4 CX/CAC 20/43/4 Add.1 CX/CAC 20/43/5 – Rev.1 (Observaciones) CX/CAC 20/43/5 Add.1 (Observaciones)
6	Adopción de textos del Codex en el trámite 5 - Observaciones Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo II.	CX/CAC 20/43/6 CX/CAC 20/43/7 – Rev.1 (Observaciones)
7	Revocación de textos del Codex Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo III.	CX/CAC 20/43/8 CX/CAC 20/43/8 Add.1
8	Propuestas de nuevos trabajos Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo IV.	CX/CAC 20/43/9 CX/CAC 20/43/9 Add.1 CX/CAC 20/43/9 Add.2 (Observaciones) CX/CAC 20/43/9 Add.3
9	Suspensión de trabajos Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo V.	CX/CAC 20/43/10
10	Enmiendas a normas y textos afines del Codex Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo VI.	CX/CAC 20/43/11

¹ La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del programa que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

² La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del informe que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

11	Asuntos remitidos a la Comisión por los comités del Codex Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo VII .	CX/CAC 20/43/12
12	Asuntos presupuestarios y financieros del Codex: informe sobre 2018-2019, progresos realizados en el bienio 2020-2021 y propuesta para 2022-2023 Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 20/43/13
13	Nombramiento de los coordinadores Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 20/43/14
14	Designación de los países encargados de nombrar a los presidentes de los órganos auxiliares del Codex Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 20/43/15
15	Otros asuntos <i>Las competencias y el derecho de voto dependerán de los temas a tratar (documento no disponible todavía).</i>	
16	Aprobación del informe Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros. ³	

³ La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del informe que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

ADOPCIÓN DEFINITIVA DE TEXTOS DEL CODEX

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCAFRICA	Proyecto de norma para los productos a base de yuca (mandioca) fermentada cocinada Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/AFRICA Párr. 76 y Apéndice III	8
CCAFRICA	Proyecto de norma para las hojas frescas de <i>Gnetum spp.</i> Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/AFRICA Párr. 84 y Apéndice IV	8
CCFFV	Proyecto de norma para el kiwi Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/FFV Párr. 23 y Apéndice II	8
CCFFV	Proyecto de norma para el ajo Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/FFV Párr. 38 y Apéndice III	8
CCFFV	Anteproyecto de norma para la patata (papa) de consumo Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/FFV Párr. 50 y Apéndice IV	8
CCFFV	Anteproyecto de norma para el ñame Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/FFV Párr. 74 y Apéndice V	5/8
CCFH	Proyecto de código de prácticas sobre la gestión de los alérgenos alimentarios por parte de los operadores de empresas de alimentos Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP20/FH Párr. 26 y Apéndice II	8
CCFH	Anteproyecto de revisión de los Principios generales de higiene de los alimentos (CXC 1-1969) y de su anexo sobre el análisis de peligros y de puntos críticos de control (HACCP) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP20/FH Párr. 88 y Apéndice IV	5/8
CCNE	Proyecto de norma regional para la mezcla <i>zaatar</i> Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/NE Párr. 87	8
CCNFSDU	Inclusión de la goma xantana (SIN 415) y las pectinas (SIN 440) en el documento CXS 72-1981 Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/NFSDU Párr. 166	-
Parte 2 – Normas y textos afines retenidos por la Comisión en el trámite 8			
CCRVDF	Proyecto de LMR para la Somatotropina bovina Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	Retenido en el trámite 8 por la Comisión en su 23.º período de sesiones (ALINORM 03/41, párr. 34)	

CX/CAC 20/43/4 Add.1 (Rev. 1)

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCPFV	Anteproyecto de norma para el <i>gochujang</i> Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 13, Apéndice II	5/8

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCPFV	Anteproyecto de norma para la salsa de ají Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr.15, Apéndice III	5/8
CCPFV	Anteproyecto de revisión de la Norma para la salsa picante de mango (CXS 160-1987) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 17, Apéndice IV	5/8
CCPFV	Anteproyecto de Norma general para las frutas desecadas Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 21, Apéndice V	5/8
CCPFV	Anteproyecto de norma general para las mezclas de frutas en conserva Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 26, Apéndice VI	5/8
CCPFV	Revisión de la Norma para pepinos encurtidos (encurtido de pepinos) (CXS 115-1981), de la Norma para los brotes de bambú en conserva (CXS 241-2003) y de la Norma para las confituras, jaleas y mermeladas (CXS 296-2009) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/PFV Párr. 31, Apéndice VII, Parte B	-
CCPFV	Revisión del anexo para las patatas (papas) fritas de la Norma para hortalizas congeladas rápidamente (CXS 320-2015) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 33, Apéndice VIII	-
CCNASWP	Anteproyecto de norma regional para los productos a base de kava que se utilizan como bebida mezclados con agua Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	Anexo	5/8

ADOPCIÓN DE TEXTOS DEL CODEX EN EL TRÁMITE 5

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Etap a
CCAFRICA	Anteproyecto de norma regional para la carne seca Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/AFRICA Párr. 102, Apéndice V	5
CCNASWP	Anteproyecto de norma regional para el jugo fermentado de fruto de noni Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/NASWP Párr. 83 i), Apéndice II	5
CCNASWP	Anteproyecto de norma regional para los productos a base de kava que se utilizan como bebida mezclados con agua Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/NASWP Párr. 96 i) y ii), Apéndice III	5
CCFH	Anteproyecto de orientaciones para la gestión de brotes biológicos transmitidos por los alimentos Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP20/FH Párr. 103, Apéndice III	5
CCNFSDU	Revisión de la Norma para preparados complementarios, Sección B: anteproyecto de ámbito de aplicación, definición y etiquetado Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/NFSDU Párr. 85	5
CCNFSDU	Anteproyecto de directrices para los alimentos terapéuticos listos para el consumo Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/NFSDU Párr. 122	5
TFAMR	Anteproyecto de revisión del Código de prácticas para reducir al mínimo y contener la resistencia a los antimicrobianos transmitida por los alimentos (CXC 61-2005) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP20/AMR Párr. 126	5

REVOCACIÓN DE TEXTOS DEL CODEX

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCASIA	Disposiciones relativas al tartrato monosódico (SIN 335[i]), el tartrato monopotásico (SIN 336[i]) y el tartrato dipotásico (SIN 336[iii]) de la Norma regional para la pasta de soja fermentada (CXS 298R-2009) y la Norma regional para la salsa de ají (chiles) (CXS 306R-2011). Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/ASIA Párr. 57, Apéndice II
CCPFV	Norma regional para el Gochujang (CXS 294R-2009) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 14
CCPFV	Norma regional para la salsa de ají (CXS 306R-2011) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 16
CCPFV	Normas para los albaricoques secos (CXS 130-1981), los dátiles (CXS 143-1985) y las uvas pasas (CXS 67-1981) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr. 22
CCPFV	Normas para cóctel de frutas en conserva (CXS 78-1981) y la ensalada de frutas tropicales en conserva (CXS 99-1981) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/PFV Párr.27

ANEXO IV

PROPUESTAS DE NUEVOS TRABAJOS

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCAFRICA	Propuesta de nuevo trabajo sobre la formulación de directrices para apoyar la elaboración de leyes alimentarias armonizadas en la región del Comité Coordinador FAO/OMS para África Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/AFRICA, párr. 108 Anexo I del presente documento
CCASIA	Propuesta relativa a la elaboración de una norma regional para productos de soja fermentados con <i>Bacillus spp.</i> Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/ASIA, párr. 97 i) y Apéndice V, Anexo II del presente documento
CCASIA	Propuesta relativa a la elaboración de una norma regional para raviolis congelados rápidamente Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/ASIA, párr. 102 i) y Apéndice VI, Anexo III del presente documento
CCASIA	Propuesta relativa a la elaboración de una norma regional para productos de arroz cocido envuelto en hojas de plantas Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/ASIA, párr. 112 i) y Apéndice VII, Anexo IV del presente documento
CCFH	Nuevo trabajo sobre directrices para el uso y la reutilización inocuos del agua en la elaboración de alimentos Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP20/FH, párr. 116 y Apéndice V, Anexo V del presente documento
CCNE	Propuesta relativa a la elaboración de una norma regional para el <i>maamoul</i> Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	Anexo I
CCFFP	Propuesta de enmienda a la Norma para las sardinas y productos análogos en conserva (CXS 94-1981): inclusión de <i>Sardinella lemuru</i> en la lista de especies que figuran en la Sección 2.1 Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	Anexo II
CCPR	Listas de prioridades en materia de plaguicidas para evaluación por la JMPR en 2021 Competencias compartidas / Voto Unión europea.	CX/PR 20/52/19, apéndices I y II CX/EXEC 20/79/2-Add.1, Apéndice 3 □

SUSPENSIÓN DE TRABAJOS

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia y documento de proyecto
CCNE	Proyecto de norma regional para el <i>labneh</i> Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP20/NE Párr. 45
CCNFSDU	Condición para la declaración de propiedades “libre de ácidos grasos trans (AGT)” Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/NFSDU Párr. 131
CCNFSDU	Definición de bioenriquecimiento Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP20/NFSDU Párr. 138

ENMIENDAS A NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX

Órgano del Codex	Texto
CCAFRICA	23. ^a reunión del Comité Coordinador FAO/OMS para África (CCAFRICA) PROYECTO DE ENMIENDAS A LAS SECCIONES 3.2.2 Y 3.4 DE LA NORMA REGIONAL PARA LA MANTECA DE KARITÉ SIN REFINAR (CXS 325R-2017) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.

ASUNTOS REMITIDOS A LA COMISIÓN POR LOS COMITÉS DEL CODEX

Órgano del Codex	Textos
31.ª reunión del CCEURO	Política lingüística en el CCEURO Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.
CCCPL	Sección relativa al tamaño del grano de la Norma para la quinua Competencias compartidas / Voto Estados miembros.
CCCPL	Estado del CCCPL Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.